

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 5

Τροπολογία 5

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 3α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

- έχοντας υπόψη την κριτική μελέτη κοινής αξιολόγησης που εκπονήθηκε από την Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία Συνδικάτων Δημοσίων Υπηρεσιών και το Καναδικό Συνδικάτο Εργαζομένων του Δημοσίου Τομέα, το Εθνικό Συνδικάτο Γενικών Υπαλλήλων του Δημοσίου και την Συμμαχία Δημοσίου Τομέα του Καναδά,

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 6

Τροπολογία 6

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Β γ (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Βγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έως το Μάρτιο του 2010 δεν είχε διεξαχθεί καμιά διεξοδική αξιολόγηση αντικτύπου για τις κοινωνικές, περιβαλλοντικές και οικονομικές επιπτώσεις μιας τέτοιας συνολικής οικονομικής εμπορικής συμφωνίας,

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 7

Τροπολογία 7

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

2. επισημαίνει τη σταθερότητα της καναδικής οικονομίας και ειδικότερα του τραπεζικού τομέα, κατά την οικονομική κρίση · δηλώνει την προθυμία του να συνεργαστεί στενά με τον Καναδά στο πλαίσιο των G20 για την επίτευξη μιας συντονισμένης προσέγγισης σε παγκόσμιο επίπεδο όσον αφορά τα φορολογικά μέτρα τόνωσης και δημοσιονομικής εξυγίανσης, έχοντας υπόψη ότι η καθιέρωση ενός τραπεζικού τέλους ή φόρου επί των συναλλαγών σε παγκόσμιο επίπεδο θα αποτελέσει μία από τις προτεραιότητες στην επόμενη Σύνοδο Κορυφής G20 στο Τορόντο·

Τροπολογία

2. επισημαίνει τον διεθνή αντίκτυπο της συνεχιζόμενης χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης στους πολίτες του Καναδά και της Ευρώπης· δηλώνει την προθυμία του να συνεργαστεί στενά με τον Καναδά σε μια περιεκτική, συντονισμένη και οριζόντια προσέγγιση προς την επίλυση της κρίσης· τάσσεται υπέρ της ιδέας για διεθνή φόρο στις χρηματοπιστωτικές συναλλαγές ως ένα βήμα προς τη δικαιότερη κατανομή του πλούτου και καλεί τα δύο μέρη να συμπεριλάβουν το ζήτημα αυτό στις διαπραγματεύσεις με στόχο την ανάληψη κοινών πρωτοβουλιών για το θέμα·

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 8

Τροπολογία 8

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

4. *χαιρετίζει* την πρόθεση του Καναδά, όπως διατυπώθηκε στην πρόσφατη Ομιλία του Θρόνου ενώπιον του Καναδικού Κοινοβουλίου, να ανοίξει η καναδική βιομηχανία τηλεπικοινωνιών στον εξωτερικό ανταγωνισμό·

Τροπολογία

4. *αποδοκιμάζει* την πρόθεση του Καναδά, όπως διατυπώθηκε στην πρόσφατη Ομιλία του Θρόνου ενώπιον του Καναδικού Κοινοβουλίου, να ανοίξει η καναδική βιομηχανία τηλεπικοινωνιών στον εξωτερικό ανταγωνισμό·

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 9

Τροπολογία 9

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4α. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την πρόθεση που δηλώνεται στην συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία, για άνοιγμα των κρατικών προμηθειών σε διεθνείς προσφορές σχετικά με την παροχή τοπικών υπηρεσιών· ανησυχεί εξίσου για τις αρνητικές συνέπειες που μπορεί να έχει αυτό στην εξέλιξη των επιπέδων των αποδοχών και των συνθηκών εργασίας·

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 10

Τροπολογία 10

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4β (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4β. αντιτίθεται σε οποιαδήποτε προσπάθεια ιδιωτικοποίησης των συστημάτων ύδρευσης στο πλαίσιο της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας· δηλώνει την υποστήριξή του προς τις καναδικές κοινότητες που έχουν αποδουθεί σε αγώνα για την αποτροπή της ιδιωτικοποίησης του νερού, δεδομένου ότι θεωρεί το νερό δημόσιο αγαθό· υποστηρίζει ότι οποιαδήποτε συμφωνία πρέπει να προστατεύει πλήρως και να προωθεί την περαιτέρω ανάπτυξη των δημόσιων υπηρεσιών·

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 11

Τροπολογία 11

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 5

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

5. *χαιρετίζει*, επίσης, την πρόθεση του Καναδά να προωθήσει μια μεγάλη μεταρρύθμιση στο σύστημα διαχείρισης της αλιείας, με τη συμμετοχή και της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού·

Τροπολογία

5. *επισημαίνει*, επίσης, την πρόθεση του Καναδά να προωθήσει μια μεγάλη μεταρρύθμιση στο σύστημα διαχείρισης της αλιείας, με τη συμμετοχή και της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού· *υπογραμμίζει ότι αυτό πρέπει να γίνει με τρόπο που να ενισχύει οικολογικά υπεύθυνες και αειφόρες αλιευτικές πολιτικές με στόχο την προώθηση της βιοποικιλότητας· ενθαρρύνει τις συνδικαλιστικές οργανώσεις, τις ενώσεις μικρών αλιέων και τις ΜΚΟ να παρακολουθούν εκ του σύνεγγυς αυτή τη μεταρρύθμιση και να δημοσιεύουν τα ευρήματά τους· επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του για τον τερματισμό του σκληρού και απάνθρωπου κνηγιού φώκιας μεγάλης κλίμακας·*

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL

28.4.2010

B7-0233/2010 }
B7-0234/2010 } RC1/Τροπ. 12

Τροπολογία 12

Joe Higgins

εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

PPE, S&D, ALDE, ECR

σχετικά με την προσεχή Διάσκεψη Κορυφής ΕΕ-Καναδά της 5ης Μαΐου 2010

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8α. ελπίζει ότι ο Καναδάς θα υποστηρίξει πλήρως το αίτημα της ΕΕ για άνοιγμα των διαπραγματεύσεων της ACTA στο δημόσιο έλεγχο, όπως είχε ζητήσει στο ψήφισμά του της 10ης Μαρτίου 2010, και να διεξαχθούν οι διαπραγματεύσεις αυτές υπό την αιγίδα ενός διεθνούς οργανισμού, όπου καταλληλότερος είναι ο WIPO.

Or. en

AM\814688EL.doc

PE439.744v01-00 }
PE439.745v01-00 } RC1

EL

Ενωμένη στην πολυμορφία

EL